

பொருளியல்.

அகத்தது மபுறத்தது மபயிரு பருதியின, மிகுத்தது மா  
கிவிநிந்தது பொருளே. எ.து. நிதுத்தமுதையானே பொருளி  
லிகடுண மபமாது ணாதது துதுதலிற்று. எனவேயிவ்வொரு  
துப பொருளியல் என்பதாயிற்று. அகத்ததிருவியலுக்கப்பொ  
ருளும்புறத்ததிருவியல்புறப்பொருளும்பயிருவகையினுமா  
கியலுக்கப்புறப்பொருளும்பெனமுவிற்றதாயல்பலிவென்று  
வகையப்பட்டது. ணாததொருபாய்புடையது பொருளொரும  
ணாதவாறு. புறத்தெயலுக்கையுளதெனினுமிருதிவகையாலக  
மபுறநிந்தித்ததுதலினிருதயுளதீராவனவற்றிருவியலாமல்  
கப்பொருளெனப்பது. அதற்கிழைத்தியுளதெனினுமிருதிவகை  
யாறுபுறத்தெயலுக்கையானிகழ்தலிற்றேறுபயலுலலாமற்  
மபுறப்பொருளெனப்பது. அகமல்லாவினயலும்புற  
மலலாயல்பொருளெனப்பலுக்கையுமற்றமுதனயலுக்கியல்  
பெருவகையுளிகழ்த்தியுளதெனினுமிருதிவகையுறப்பொ  
ருளெனப்பட்டனவெனப்பது. (க)

முதல்கருவணாததுவியல்பொருளொரும.

எ.து. தொல்லப்பட்டனவுளகையொருளொருமணாதது  
துதுதலிற்று. முதலுங்கருவுருதொருதுவியல்பொருள்கையொ  
ருளொருமிகுதொருவாறு. முதலெனப்பட்டதிடமுதலொரும  
ணாதவாறு. கருவெனப்பட்டபொருளெனப்பலுக்கையுறத்தது  
கதொருது. அதுவுருவியல்பெனப்பலுக்கையுறத்தது  
புறத்தினைவெனப்பலுக்கையுறத்தது. (உ)

பொருளெனப்பலுக்கையுறத்ததுவியல்பொருளொரும.

பாபயலுக்கையுறத்ததுவியல்பொருளொரும.

எ.து. ஐந்தினைகருமிடமுதலாமாதுணாததுதுதுதலிற்று  
மபுறத்தொருமவெனப்பலுக்கையுறத்ததுதுதுதலிற்று  
லாகருவியல்பொருளொருமபுறத்ததுதுதுதலிற்று  
தபெருமணலெனப்பலுக்கையுறத்ததுதுதுதலிற்று  
தவெனப்பலுக்கையுறத்ததுதுதுதலிற்று. (ங)

கருவியெனப்பலுக்கையுறத்ததுவியல்பொருளொரும.

கருவியெனப்பலுக்கையுறத்ததுவியல்பொருளொரும.

எ.து. ஐந்தினைகருமிடமுதலாமாதுணாததுதுதுதலிற்று  
ணாததுதுதுதலிற்று. ஐயப்பலுக்கையுறத்ததுதுதுதலிற்று.

தீரக்காலமு மானியு மாகியு மாகிய வென்ற காலமு மாகியு  
மபுரட்டபதியு மாகிய காலகாலமு மாகியு மபுரட்டு மாகிய  
மினயனிககாலமு தித்தினாயு மனவகாகியு மாகிய வினவே  
னிககாலமு மாகியு நதையு மாகிய முனபனிககாலமு  
நையானே ஐநதினை கரு முயினகாலமு தலாமென்ற வரது.

கிருணியு சத்திமாஸு வைத்தன

பொருணியு மநதி புணாகடும பொருதே.

எ.து. திது காலமு தலாமது ணாதது துதலிற்று. நடுவு  
பட்டவிருளையமருவ கதிாகாயு தத்திப பொருது மாகிய  
பொருது மபுரட்டபதியு மாகியு மேருறயாடு நையானே  
ஐநதினை கரு திது காலமு தலாமென்ற வரது. (ரு)

தெயவ மானிடரு தெயதியு ணவே

பெயதிய வினதவிலிவினையன பிறவும

பொயதீர கரு வெனப புத்தனாந கொளலே.

எ.து. கருப பொருளாமது ணாதது துதலிற்று. தொல  
லபபட்டமுதற பொருடருளிய தெயவருமவழிவாரு மகதரு  
மவாகனதொழிலகரு முணபாகடுததுபபாகிய வுணயும  
வினதயுமபுரட்டபதியு மாகியு மவிலிவினையன பிறவுமபுரட்டபதியு  
ருபபெறுகருப பொருளாமென்ற வரது. (ரு)

முருகரு மிளவியு மாகியு மவிலிவினையன பிறவும

வருணாரு மாகியு மவிலிவினையன பிறவும

எ.து. தொலலபபட்ட கருவினு ளதிதெயவ மாகியு  
நதது துதலிற்று. முருகரு மவிலிவினையன பிறவும  
புரட்டபதியு மாகியு மவிலிவினையன பிறவுமபுரட்டபதியு  
மென்ற வரது. (ரு)

பெருபன குறவா விடலு பெயினா

குறகமில குறுமபெரன்ற நாடன குடவா

மருணா னுடிவா தொபபன பததவ

நினைபுன பிறவு மகதப பெயரு.

எ.து. மகதப பெயுளாமது ணாதது துதலிற்று. வெற  
பனவிடலு குறுமபெரன்ற நாடன மருணாநதொபபன  
பனதலு மகதபெயுள. குறவ பெயினா குடவகுடிவாபத  
வொனபனவநிலிததுவாழ்வாப பெயுள. பிறவுமென்றத  
குறவொருபபன மாகியு மவிலிவினையன பிறவுமபுரட்டபதியு  
குறவபிறவுளொனவா. குறவ விடலு பெயினா பெயினா



தீரக்காலமு மானியு மாகியு மாகிய வென்ற காலமு மாகியு  
மபுரட்டபதியு மாகிய காலகாலமு மாகியு மபுரட்டு மாகிய  
மினயனிககாலமு தித்தினாயு மனவகாகியு மாகிய வினவே  
னிககாலமு மாகியு நதையு மாகிய முனபினிககாலமு  
நையானே ஐநதினை கரு முயினிககாலமு தலாமென்ற வரது.

கிருணியு சத்திமாஸு வைத்தன

பொருணியு மநதி புணாகடும பொருதே.

எ.து. திது காலமு தலாமநுணாதது தனுதலிறநு. நடுவு  
பட்டவிருளையமருவ கதிாகாயுருத்திப பொருது மாகிய  
பொருது மபுரட்டபதியு மாகியு மேருறயாடு நையானே  
ஐநதினை கரு திது காலமு தலாமென்ற வரது. (ரு)

தெயவ மானிடரு தெயதியு னவெள

பெயதிய வினதவிலை சினையன பிறவும

பொயதீர கருவெனய புதினநாந கொளலே.

எ.து. கருப பொருளாமாது ணாதது தனுதலிறநு. தொல  
லயபட்டமுதற பொருடருளிய தெயவருமவழிவாரு மகதரு  
மவாகனதொழிலகரு முணயாகடுதது பபாகிய வுணயும  
வினசையு மாகிய கனவாரு மவினவகரு மபிறவுமநதினை  
ருபபெறநகருப பொருளாமென்ற வரது. (ரு)

முருகனு மிரவியு மாகியு மவெனதனு ம

வருணனு மாகிய வடுதனு கொளலே.

எ.து. தொலலயபட்ட கருவினு ளதிதெயவ மாகியு ண  
நதது தனுதலிறநு. முருகருவரு மபகலே ணு மாகியு மநதி  
நனு மவருணனு முறையானே ஐநதினை கருமதிதெயவமா  
மென்ற வரது. (ரு)

பெறயன குறவா விடலு பெயமின

நுருகமில குறுமபெறநா நட்டன குடவா

மருணனு மபவா தொயபன பததவ

நினையன பிறவு மககட பெயடு.

எ.து. மககட பெயுளாமாது ணாதது தனுதலிறநு. வெற  
யனவிடலு குறுமபெறநா நட்டன மருணனு தொயபன  
யனதலு மகினபெயா. குறவ பெயமின குடவகுழவா பதத  
வொனயன வநிலதது வரது வொ பெயா. பிறவுமென்ற  
குற பொருபன மாகியு ணதிலமபன தொழுகதிருநதி  
ருவாநிறவு ணொனயா. தொலவிடலு பெயமின பெயமிநதி





யாரு மநா வாயய பறையு முள னிடக வெலலாந் தெளளக. ருது.

இவ்வாறு கருத்து - சீய மயிலே

பாஸ்கிளா மாரா மாரா தொகையுடையதே

கருங்குருவிலு யிசை புருகை

காஞ்சி கிருஷ்ண தேவராய

வகைநகர் முண்டகநகரத்தோடும் கிழக்கு

இருபத்தியான்கு அரியமரிய விலையுடைய.

[illegible]

புணர்தலு மயிந்தலு மிருத்தலு னீடலு

மனைவியின் பங்கு மூலம் உருவாகி மிகக் குறைவு

தனவொடுகற்பெனக்கொண்டுகூறிய

வன விநாயகபெரடு நாடு பெரடாடு.

[illegible]

முநதியூரிலுள்ள மொழிநூல் நெய்தல் மணத்தி

கருத்திடுவ முறையுடைய கருவெனப்படும்.

உ.த. காகிதிகளின் ஏற்பாட்டினை எவ்வளவு தரவென இருக்கக்கூடாது

ஸுணாததுதலுதலிறு. தொனாஸாதிசியாகனாறதொல  
 லபபட்டவறநிலையொபபபொருளகொளதெயலமடும  
 பொருளவலிநிலையொநிலகநதீருவமெனபபட்டபட்டி  
 ஸுணாநிலகநதீருவமுகமபொலவதுகொலொருகொமெ  
 னாறவாது. அறநிலையாவது. நாரபததெட்டியாணடுயம  
 தசியவகாததாறடுபபனான்காடபபபிராயததாநீயணி  
 கலமணநதுதொடுபபது. தீர்தொபபிலகட்டமாதலிறொ  
 ருததாக்காமததீனபாறபடும. எப்பாவது. காமததுன்கொ  
 ததீனததாறடுமாரருதுகொடுபபது. திதுகறபினபாறபடு  
 ம. பொருளகொளாவது. அதுமாரினதுமபொறகொடு  
 பபொருளாமபினவாகததெயலதறடுடுநீநிகொடுபப  
 து. திவவாடுதறடுடுததயிராயமுதலாயினவாறுவெ  
 னிறகறபினபாறபடுமெனெனிறபொருளதாதகாமததீன  
 பாறபடும. தெயலமாவது. கௌவியாதிசியாகடுகௌவி  
 ததீருனாநககொடுபபது. திதுவுமபொருளகொளொடுப  
 கடும. அருமபொருளவியாவது. கொலலெதுருவதல  
 விலலெறுமுதலியனதெயதாக்கடுககொடுபபது. திதுவ  
 னமணமாதலிறொபொருளதாக்ககாமததீனபாறபடும. வலி  
 நிலையாவது. தமரீதுமவனினுமபெருதுவலிநதுகொளவ  
 து. திதுவுமதனபாறபடும. பெயநிலையாவது. கினிததாண  
 மாரடுருதுயினாருணமாரடுருதெனது. திதுவுமபொருளதா  
 ககாமததீனபாறபடும. கநதீருவமாவது. எததாநிலவா  
 தாடுமகொவிருகடுடுகட்டம். திதுலொருவாறமுடு  
 வியவொபபதுகாமபுதததேதுமாரமுதலாகததொலல  
 பபட்டகொலொருககநதெயலபபுணாததீயுமபாறகா  
 ட்டுருதொதீயிறகட்டததுபபகருநீயுமியவுகருநீயும  
 வனாவுகட்டததுமுடனபொகடுவலிதததுமெனவாரும்.

தனனயநதெனிதலுநதலுபபிரிவததரு  
 மினனியலவனபொறையெயதுதலருகமபு  
 முயிரொனககாறலுமாரநினனபெயாதலுரு  
 தெயிரதபுக்காறதெயலபபுணாததீ.

னது. தொலலபபட்டபாதினுட்டெயலபபுணாததீயாமா  
 ஸுணாததுதலுதலிறு. முறதெயலினைகாணமாரககணனா  
 றதுபபுணாததபினபுதலுமகனயபபுணாததலுநதெருட்ட  
 ஸுமபிரிவததமுடனவனபொறையுமெயதுதலருகமபுமுயி



சொன்ன மூலமற்றிய பெயரதலு மென்பபட்டன தெய்வப்புகை  
 எச்சியாமெனாறவாறு <sup>சூ. 2.</sup> கொங்குதோவாட்டக இருத்திறத்து  
 மயி. காமரு தெய்வத்து கண்டது மொழிமொ, பயிலியது தெய்வ  
 இய நடயின மயிலியற்ற தெய்வையிறா ரிவை கூ. நகுலின  
 றிய அருளேவாரிய றியுமபூவே. எனபது. நயப்புகைநததி  
 யது. யசயருளாயு மாரா கிய கோ, பெருகத்து நகையுமெம <sup>யாழ்ப்பாண</sup>  
 முகைக கெனிய யாறு றியு மெவவயி யறிதுரு, தெய்வப்ப <sup>சூ. 2.</sup>  
 பெயரநீரோ போல வையுடை நெருதநதாங்க கலநதனவே.  
 எனபது. தென்தல. <sup>+</sup> தினையல வாயிமிரிவொனாறிலனே, நனை  
 மலாநதமபூவ தெருகத, யமைமேயனினையா னகனாறா  
 னானே. எனபது. மிரிவசசம. குற்றினன மனதெருகெரு  
 மிரியி, னுருருவிவ சொன வழுவின மாக, வாரரு நிலைம  
 கைவிட்டாற ருளாயின னாயிவைபு யதற்கெ. எனபது வ  
 னபொனாற. தினையல வாயி பெயமருள மலாநத, பழனதநா  
 மனாக தெய்விய வணகிறித கணனென மலாநததானமல <sup>காமா</sup>  
 னாணனினா னு நலனுக்குமேம. துதுயுமது. மனவேரலரு  
 னமடநதது கூட்டங், கனவேர தெரியினயா வது நனவே  
 பெயனிது நனனன வேரவரிதே. எனபதெயது தலருமை. பு  
 லனெனாறெ னபவின னாயிவதுவே. யலாருளையாகநதாங்  
 கிறிலவொனி மதியினிலவுமேனா <sup>சூ. 2.</sup> கெ. எனபது. மிரென  
 ககாறல. கனவேயாயினு நனவேயாயினு நலவினதந  
 ததொனாறானேயதரு னமெலலியலாக மேவவுமெயது  
 மே. தெய்வ நததுணையாககக கொண்டாற றியபெயரநதது.  
 | இடைமைய வாயிநெருதெயிடைகொண்டருகெலாமபுமத்  
 ததழுவ கொலிமிருநீரவருததால காகருமபுணையினவி  
 றுததுணைகாணாற மிருபெருங் கிளைய. எனபது. பாங்கினை  
 றினைததாற றிய பெயரநதது. <sup>சூ. 2.</sup>

16. வினததலும வினததலுங் கழறலு மலுததலு  
 கெருதலு ம <sup>ய</sup> மரண்டென வினதுழி பெயனாறலு  
 மாதகைக காண்டலு மன்னிய வடுததலுங்  
 கிழவேரக கினைசததலு மார ருண கினைததலு ம  
 பழவனா வினததலு ம பாங்குரு கூட்டம.  
 எ.து. பாங்குரு கூட்டமாமா னுணததது தலுதலிற்று. பா  
 ன்கனாறலுமகரு குற்ற வினதலு நதலு மகனினனதெனா  
 றுமபாங்கு கழறலு நதலு மகன கழறாறெ திமபுததலு

"பெருஞ்சு" தி.நா.மே.பு.உ. 27.

"செருஞ்சு" தி.நா.மே.பு.உ. 28.

செருஞ்சு தி.நா.மே.பு.உ. 29.

"செருஞ்சு" தி.நா.மே.பு.உ. 30.

"செருஞ்சு" தி.நா.மே.பு.உ. 31.

"செருஞ்சு" தி.நா.மே.பு.உ. 32.

"செருஞ்சு" தி.நா.மே.பு.உ. 33.





பொழிலே. தலைமகன்வழிபடத்துச்சென்றது. || தெய்வமாத  
 வைபுது நெருதம பொய்யாதாபினின் செவ்வாய்ப்புநதி  
 னிபுறாக்கினவியாமபெதுக. வெள்ளிமனைழ மடநகதபுமி  
 ாபெயாப்பரிதே. தலைமகனைதலுந்விஞ்ஞன்னகநியது. கா  
 வியங்குந்நகடசெவ்வாய்ப்பைபநதெரிழ பூவரிதாநிமென  
 கநதலும வெய்யுறா தேளரு மணங்குமாபெலமகீம். இது  
 புமது || பெருமலாபபரிநததிருமகளமமலாருந்நகநினை  
 ய்தசசெனது தேளநதாந கிருநகலததெள<sup>ன்</sup> மனைபொ  
 வியபுபெருநதகததெளனி பெயாநதனைசெனகீம். எ  
 னபதுதலைமகனாகித்தெய்வ.

(கூது)

பாங்குணைவைபுற விளநதுகூனறுபுதுது  
 மாங்குலனவினதலுமதீயுடகுகதலுந  
 துணிதலுந் திசுடபட நிறுததலுந் திசுடப  
 துனறியெனறியுணமதறியேனெனறியு  
 குறியாகுறலும படைததனமொழிதலு  
 மறியாகுனறியும நீசுடறெனறியு  
 நகநதெளண்டாறறியு நகநதுகாபெனறியும  
 பெரியிளமாநதற கியையமெனறியு  
 கையுறாபொ<sup>ரி</sup>கூமைகாட்டலுமொய்யுற  
 வெளவவாநதெனறியும வணியுணாநது  
 தெளாருவனெனறியு மடம்மாசுறலு  
 மறறது விலகதலுந் தையுறகோடலும  
 விழையுணாநதலு நகனெருநீங்கலும  
 வலிதாசெசெளலிசுருனா நயப்பித்தலுந  
 தழிதிககோடலுந் தனாழியேறவித்தலுந்  
 தையுறாபெதிராசுமை மொய்யெறவிக்கததலும  
 விருமபிட முனாநதலுந் குறியொருநீங்கலும  
 புனைநது நிசையலு நிசைமகிறலும  
 பாங்குகொண்டிகத்தலும பகறகுறியாரும.

எ-து. தொழியிற்சுட்டத்துப்பகறகுறியாமாதுணா  
 ததுதலுதலிற்று. பாங்குகியையுணாநததுமுதலாகந்  
 தொண்டிபெயாநதநீருந்செளலப்பபட்டனவெல  
 வாரதொழியிஞ்சியப்பகறகுறிகூட்டமாமெனறறது.  
 நொகநிலுமபிற்சுருக நொகநாளாசாநிலும. பூகடுமுமட  
 னததொளாசாசுமேயனனதலுயனியுடைமைபினி.



ஐயுடையதென நினைக்கப்பட்டது. பாங்கியையு  
ணர்ந்தது. அந்நினைப்பையொழிந்து மகனெனியவு, நனை  
மலாநாழ்வொளவீடுகையையும, வஞ்சனனெனென  
லொமடந்தது. பார்த்துணர்ந்தொழிபெய்துநீருனே.  
வேறுபாடுகொண்டபாங்கியையுற்றது. தண்ணீர்தகை  
திறந்தனவேதனென பூந்தழைக்கவியலொழி  
வாங்கிநீருந் துமலகுமும் பொலியவேந்தினி  
ர் கொணர்மினயாமலிடைக்குமம் பெரிதே. தலைமகன்  
நாந்து குறையுற்றது. தைவந்தைவந்தியவிலவழி  
தையுறையெந்தினிவருதிமற்றே. தந்திரமயமெ  
மக்குணாபயிற் பெறுகுவிரைந்தபெருவணமையனே.  
தலைமகன் ததொழிவினியுறையு. அமபுமுந் தந்தித்தெ  
மபுணவாயத்தலைமான் பெருந்தனவுளலொழிமம்  
மாடுகொருமரிநினைபடாந்தே. தவாந்துநின்றதொழிய  
மதியுடம்பெய்வாறுநுததொழியுந்தலைமக்குமுடைய  
வழித்தலைமகன்வினியுது. இனாமினியமெனமகன்கவண  
மினையுமபடாந்தலைநீந்திபெருநுயரஞ்சுபயம்பெ  
யாத்தருநெனியே. வழிவினியுது. தையுதுதெயிலையு  
தையுதுவினியு. தெயுபுணவாயமா லானமம்  
விமமகனபுலந்தகையொழிவனியதநியலம்பெரிதே.  
தலைமகன் ததொழியையுற்றது. பூந்தெயிலைவியன  
னையெனியமினியமகனாடனானுதறிகொடித்தி  
தத்தகத்தெனென. ததொழித்தலைமகன் ததுணந்ததுந  
னதுதலாந்தெனெனெனசாரலெண்ணியுறையொனது  
னதெனினி. தண்ணுதுமுடித்தியனனையே. தலைமகன்  
தெடபடந்ததுதது. வாங்கிநீருந் திலமினவண்டலயரு  
தெயுததுதலைமகன்ருள. யாங்கிநியனெனவேந்த  
னினனருனே. அநியனபெனனது. பயிலுதுசார  
னபணபுணவந்தவந்த, மயிலெனசாரயலவாறுது. மயி  
லொளவனவனினெனமகனே. அநியகநியுது. கடி  
மழந்தனனிரெடுவனையாயதுது. வடிவேலனனனின  
பயின, முடியாதாருந்ருணனியவினையே. மகனையென  
றுது. தாயனையொனதொலகுடித்தெனனிய, வாயம  
நாவினமத்தொனயொல, வாயத்தவருவிவாசாரய, பெ  
யாங்கியுதபெருமையே. ததொழித்தலைமகன்ருநியாத

துகிறியது. கொடுஞ்சிலை வலத்தா: மருதொழிநதிநறத்தெ  
 னையசிலவழிவருவாசெனமதிசிலமயத்நகுதாறுதட  
 த்தெ. தோழிபடைத்துமொழிந்தது. அவ்வகுடலுமாடாந  
 யமொடு, மலாபூநகாணலவண்டலுமயரா, தோவியப  
 பாகவபொத்தனா, யாதுதொலணனலயானதொலபு  
 மாதே. குதுபுமதி. பெருவணாமிகையது நெடுவெள்ளாடுவி  
 முதுவாயக கொடியாழுழ விறகுதுமயித. சிலமயினித்த  
 ளுமிலங்குமலை வெறப. தோததகனதொகாமமயாவது  
 நனதொனவுணாநாமாகடுரு. செனதொநிறகுமபெருமபே  
 தத்தெ. குதுபுமதி. வமயவாவிநாசகலிணுணர்நொம  
 பத்ததெனியதொமடநாதயிமபாலாழகதகயியவுண  
 மனனொமகதெ. தலைமகனரியதொனறுது. பொனனியல  
 துணாங்கினமொனாழையரிவைகடு, மினனியவொளரிவெல  
 ணண, தினதுதுவிழுமங்குணுமதிநீயெ. நினதொநரிவெ  
 கடுதொனறுது. தோதாலமமவொளகுநிபபெயாவது, வொ  
 பெருணைகமடநதத்தன, முணபெயிறகுமயியமுதி  
 நகதொதெ. நககதொண்டாநறல, பெதுதிநதொதி  
 மொழிமொபெயவொ, நனுதுதனமாதாநகாபிதுது  
 ய. நலலதுயயுமாநே. நகாதுதொபெனறுது. திருநதவ  
 ாவாழகதகசதிதுகுடிபெயமகடுப, பெருநதகதயணனனி  
 ணனிடப. பெருநதியுதொவதொவனதொயாழுமக  
 கியையெயாமொனறுது. புயநகுழனமடநததயாபூங்கடும  
 புலகதகயின, தகதிவனவாயவாமொனவனவகடுதொ  
 மாதொகிலங்குகதிாழுத்தெ. தகியுதொவெணுதாமகநி  
 யது. மொனாழிலணனலவாங்குதுமயாடெ, தோயுயா  
 சிலமயினயாங்குணாங்க, தாணனமனதொகிககமடிபூந  
 ததையெய. தகயுதொவெமகதெதகாதொனறுது. மாமலை  
 சதிசுமயமயிலொசாயா, தொமொழிநிலைமதொநி  
 தயின, பூமொனறண்டதொதொளவனபுரிநதெ. தலைம  
 கணிலைமயாநததுதொளாடுவனொனறுது. மாவெனமட  
 ளுமுளபபூவெனக, குவிமுதிமெருககங்கண்ணியுடுகுப  
 மதுதிருக்கவடிபடுபயிந்துமாரூபகாதமங்காழகதொ  
 னிதெ. மடவெலுவனொனறுது. தொளாளலிசமமவருனி  
 னாதலிந, புளாளினபெருங்கிலையலந, வளளிதனவிந  
 தமாயபனைமடலெ, மடலெநறுவிஸகதியது. னனதொவம

உன.



மலையாளியை மட்டந்தை, கீனிபுறா கிளையிடி நடையுமின  
மென, சாயலு மெருது மானு மகதே. திதுவுமது, நானுந  
லாயமெவ வயி னியலினு மென வயிப்பயடாருவ னாமாதோ  
வி னுருந் வாழ நாமென மட மகதே. திதுவுமது, அருநி  
றலெழுந்தருளி யெ மவயிந், கருதுய சொழித்தனியா  
தலின, மட்டந்தை, கீனாறு மெனியுந் தனாறுந்ருவையோ  
டுதையுதருதிமே. தையுதருதினகோடல், அனருயொருவ  
ரோன யொயமமொழிந் தனது, பினாறு மிவவயிவருநில  
பொனாறு யாவுக கியமயுதருதியே. மெலிதா கசசொல  
லிகரு நொயப்பித்தல. கோருய் தோழிந் மெனந்ருந்  
புணம், பெரு மனாந பெயர புந்ருவ கொடுதென வை  
கோருந்ருவ வயலிந் தெவவாயப்பயாதினந்ருவந்ரு  
துகொண்டனவே. நொடுருந்ருவகல். கொடுருவ வயி  
பெடபுந்ருதே, மலவனந்ருந்ருயு மெனயுருந்ரு  
தனா பெயரந்ருதந்ருவன. வயிதலின மாதேவருது  
மெனமனனே. வலிதா கசசொலலிகரு நொயப்பித்தது  
தானு மயாறுமனந்ருவெநிலகிம், யாறு மநியாருகாய  
பினாறு, மாதாறு கணணிலந்ருவ மகதே. தோழிதழி  
திக்கொண்டது. தருதோன மேருந்ருவெந்ருந்ரு களிந்ரு  
ருவதுய சொழித்ததுயத கொனெந்ருந்ருதருவாருப  
கொலலொ மட்டந்தை கொடுவதெதெதெதெதெதெதெதெ  
தையுமே. தையுந்ருயெந்ருபித்தது. தருந்ருயந்ருதருந்ரு  
டையகொண்டது ம. வயதன சொதிந்ருத மட்டந்தை நெருச  
மணமிதருவிலந்ருவருதரு மாதாறு நுணாந்ருயருவரு  
வருதையு பெருருந்ருதருவாய மொழி யமிதருமதெதரு  
மனமெனயாந்ருபெரு ந்ருந்ருந்ருயாந்ருதருதலேன. தரு  
யுந்ருயெந்ருதருதருதருந்ரு. தையுதொடு தினையு  
மாதருவ னாந்ரு, மாதருவயித்ரு மொழிலயாருமே,  
விதருதருதருதருமமென மவியுந்ருபுணமருருகெ. பருரு  
ந்ருபிட்டுந்ருதருதரு. தெருகொமட்டகொந்ருவருந்ருதரு  
யருதருதருகொலமின தெருகொடபயாந்ருகிதருரு  
பருதெருயருருருருதிப் பூவினருகொருதருதரு. தரு  
மககொருந்ருவயிந்ருதருதருபெயாந்ருதரு. பெருந்ருவயி  
ந்ருகொருந்ருருதி தையுந்ருகொலலொ மெவபெருந்ருந்ரு  
தையுமயாருது மினாறு, பெயருருகொதருபெருருகவி

னகொன்றிவ, தான்கொழியையபுணராததனைமயுணராததய  
 து. மணிரீபயபெரியதைபண்ணிபெறநிலந்ததாமதையனை  
 யுனித்தமலாகதண்ணி. ஞாயிறுநிறையதாயனையுடையது  
 மெவருசொலயானவினாநதுதாயபபுடிமெஞ்சாகதவின  
 னை, வனையதலாதென. தலைமகன்கண்கைமகநியது. நெய்மபுந  
 கண்ணியுமபெருநதண்கிசனதபுநதைவாயபபிணையறு  
 முதைவாயதருடடும, புணராதநையருளலவேண்டுகதி  
 நையதெழுநானவனசெழுமடமகனென. கொணடுநீங்கல். (84)

காதனமிகவிருவாயவிடுகிளவியுந், தெரழிச்சிறை  
 பபுறததெகிடுகிளவியுரு. செறிபபறிவுறுததமுருருளெ  
 நானினைத்தலு. மிறபபதுவறலுமிருளவரவேண்டலும,  
 மறுததலுநிநாதலுநகுநியிடமவருததலும, நயபபமொ  
 ழிதலுமவனவரவுணராததலுந், குறித்தழியுததலும  
 பெயரச்சிதயபடலருநிதச்சிறைபபுறமாகிததெயயலுளோ  
 தலுமிறைபபுறமாகியவிளவுகருநியே. எண்பதுகிரவு  
 கருநியாமாணுணரததுதலுதலிறனு. வாயவிடுகிளவி  
 முதலாகததலைமகனெருசொடுநிநாதலிருகததொலப  
 பட்டனவினவனையிதவரவிளவுகருநியாமெனறவாறு,  
 அடுமயினமெனகொடிதுமியக்கடுமபகந். கொடுங்கழி  
 மருங்கினவரதகனறமிருநெதொள்ளுணலயினசெனற  
 தெனெருதிச. தலைமகனாறருமைககனவாயவிடுகிளவி,  
 தெவவாயனானினசெவலுநியுந், கைவேலண்ணைக  
 கழறி, பெயதுவதுளதொவியமபுமினெமகடுக. திதுவு  
 மது. அதுபததிசெல்லுததருசொநதெனநொயகூளநெ  
 ருசினாழையப, பெயயினமாதொபுளனினமயிநதெ.  
 தலைமகனச்சிறைபபுறமாகபபிநிதினமெலவைததுததெ  
 ழிசுநியது. மாலமணநதுகாலபபிநியுந், காதலருடை  
 மையபொகதறநிலங்குமதியமிரவேயபபினலபகலெமெ  
 லலியறகொடிச்சிதுதலிறனும, புலபெனறநையரு  
 கிசாயனென. திதுவுமது. அனானவாழிநெருளனமாதா  
 மெனமுலையடுமயியவரசுரு. மெனனுமபனருநறநொ  
 ககினனினிதி. குறிப்பிடுறசெறிப்பறிவுறுததது. பாங்கி  
 னாராகித்திலுதலைதருநரிநிலகுப்பறிவுருழிநதன  
 றாயநதெனமொழிகொவெய்கையதுவினைமே. சிறை  
 பபுறததுசெசறிப்பறிவுறுததது. பெயாயயனணலசெ



யதற்குநித னின வினாவாயவென்கை விநியக. குரலசாய  
 ந தொழிநத தெவ தொய புனத தீனியெ. வெனிபபடதசெ  
 றிபபநிவுதுதத்து. அமமெனதாயலாயநிழத்திந த்துபபெ  
 யமமமநினவாயுன தெனின. மெயமமமயிரோவினம  
 பினபபிநிதே. சூனெனநினைதத்து. கெயலகெவிவெனககெ  
 பபலவின, சாயகூடசெவகையயாகுமத்யாயசீந்தநிந  
 திசிடெரு போசாயநசினைகெபபபெருமபழநதிரவகியா  
 நகிவனுயிநதவசதிநிதுசாமமேமபெரிதே. ஆறருனென  
 பதுபபகசாநியது. என்னினவெனகையொளளினவெ  
 நகநின, சிவையொடுமதிழாககினைததுபெவகைநீயெ  
 மலநதநதேநாயெயாயவெனுநகூரலாயயநிகழந  
 தே. எனவருவனவநதொளக. வரிவசைததேநாளியொரு  
 தநியொழியப. பரிநுமெனநியாயிநபெரிதழிநதுபரி  
 யலவாழியொடுநகூதேயிடுளிகைபெயகலுமெயதுமான  
 மககெ. அருளவநகெண்டல. நினாசாயனெனெடுவக  
 நையுதுத, கிசிகதிநநிததிலமபநதலி, திவவும, பகல  
 பெளநநிலநகூமாலிவகேண்டிதவகிவருதலரிதெனநது  
 தேநானலலனபெருணாவின்னெ. பிகநதேநானலலன  
 புபெரிதுதைய, தினையொனினபகூதனமனநிநற  
 குறநவநறருமாரிந. என்பதுநொதலபுநறத்கழசாய  
 தமெருசமநதமெருசாயதே, பூவும, பெளநமலிகாயதொ  
 மபுலெ. யாயபபருதிநறவனபாயககூருசெயலையம  
 பெரிதிலெ. திவவுககூறிபபபகூறிநது. கெயபபபரிநு  
 மபின்வியலதறசசிலமபின், வாலவெளளருவிருழவி  
 நறதுமபுருசெய்யபமாமலைசசிலமபனு. மாயதுதலரி  
 நவயருதினனபெரிதே. திவவுககூறிநயபபிததது. எலி  
 வெளளருவிவெளளருமலைநாடன, சிதுகபபெருவகநி  
 னுவயபபுலிதாயககிததொனாருணதொவருதனனரு  
 ரூசெயலெ, நொளளவருதலிநவகூலெம, வருளானலமே  
 தொழிநாடெம. என்பது. மதுதத்து. தொருவரிவயபபுலி  
 தாயகககெளலையுததுநொளளயாமததகூருசாயநீநத  
 பபதிவயிநபுருநதொறகியவதுந. கதவநதிறததலக  
 னவருதழகடனெ. வலிதாயகசெளலலிநயபபிததது. பு  
 ளுநதுபுலிபுதையெயாநதனபுனலுன, வொளிதழபபு  
 னனமணிகதாயவிருமவநதனதொலலெதானே.

வெகுநீர் ஸண்ணாவினை நதனை வினாநடுகு. எண்பது நதநாதி  
 வரவுணாநடுகு. அனருயனருயகரெண்ணாநீருமுற நதையா  
 நெடுபயபுநதுயினமநதநாளே யிலநதிலை நெடுகெலெ  
 நெடுதலும, புலமபுதுயாகலக்குநிலநதேநதனை. வரவுணாந  
 தியது. கள்ளவிழ நெடுகநதநதன்கண்டிபாலகுவகையு முளெ  
 யிறுமபுமுலுலையுந கொளகுவம யொது நநகுநிபொடி  
 லிடதநீது. தலைமகனவரவுணாநதநதேநதிலைமகளைக்குந  
 வயினுயததது. களவிக்கண்டிபாலயாபிறுணாவி, மயிலெள  
 குயநருகுயிலெளகிளவி வியாநதனையருள வேண்டுகிந  
 கினைவகாணிய வென்கெடுமபுணாநடுகு. கொண்கிளவகல.  
 வணாசுரிதையமபால வரவுதலரிதவ. யனைதிறுமநியல  
 னயாநதுமபுணாதுயின மற நதநபுளரினமவெரிநத.  
 அலலகூறிபயநெலகினைபபுறமகசசெளலலிறு. வரி  
 வகையபனைதேநாணமடநததயுளரி யரியதுநதகிய  
 நெடுதமவெரிது வெவமபெற நபாலேய. தலமகனெ  
 று கொடுகெளநதது.

(கதி)

வருகெநிநிலைநது வளரலெனறலும

காபமினையிடமிருகையது திளவியும

வருகவெனறலும வளரலெனறலும

படைதது மொழிதலுநருகிதநிநகநரும

அரினவனவயினாநியாநநிநதெனெனறலே

ருரியன கிளநதயிறவுநதெளககி

வரைவுகடாதலாருகிமனமரு.

எ.து. வரைவுகடாதலாமாதுணாததுததுதலிறு. ஆறு  
 பதாததுநருவசசககிளவியுமவரவுவிலககலுநகாயினி  
 ரவகியதகயலுகிளவியுமிளவியுமபகலிதுமரிவரவெ  
 னறலுமவளரலெனறலுமபடைதது மொழிதலுநருகித  
 திறுநகநருமபாநிடமகளாதலிநருநிநதெனெனறலு  
 மெனவினனவெலலாமவரைவுகடாதலெனறுசெளலலு  
 ரபுலவெனறவரவு. ஆறெயரியவெனருயாநேமலகூ  
 புனலபாநதகலலுயாநதநிலையினவருவரவகாத  
 லகூவென. கருதியாயினுயிரவாடிவென. ஆறுபதாத  
 நருவசசககிளவி. வரவாதிமொசாநருடவுபுபுலிகொ  
 திலுதனயாநருயாநருககிகொளருமருகசருதுதுதைய  
 தமினையநீதிய. வரவுவிலககிறு. யா. கையதுயினமறநத



னனோயாயிற்று. நாயுமுஞ் சனிதுஞ்சலவே. தாலலாந  
 ரதனிநுநது<sup>யி</sup>ஞ்சலா. ராயகதிமதிநின்றலஞம. யாவ  
 தூயவொலெநதிழந்<sup>யி</sup>யே. தாயபினிநிநிதகைய  
 நுகினவி. பகலெவரினாமாறருணபகலின். நிரவினவரி  
 நுமநந்<sup>யி</sup>யினனோ. வினாசொமாநபசெய்துமவிந  
 மபே. திவலினுமபகலினுமநீவாவெனறது. முஞ்சுநசெ  
 வவிவொடுபதலவரினிலவழி. விவாயநகவவையஞ  
 சது. மிஞ்சுவரினதனிதுமபெரிதஞ்சதுமே. திவலினும  
 பகலினுமவாரெனறது. கழிப்பூசகானலிலவழிநெ  
 ருநல. வழிப்படாநதிண்டோநதேனோ. வழிததுநீநா  
 ககினொமமனைபெரிதே. தோழிபடைததுமொழிநதது  
 கையதெஞ்சுமயினஞ்<sup>யி</sup>வியாடு. மையமதயானையொ  
 டுமிடிசுண்டுகைதெருநொகந்<sup>யி</sup>யுனனினொபெரிதே. தி  
 துவுமது. வரைதலவேட்டனிராயிற்பதிவயி. தொநி  
 நொனசெவவியொமசேயிலவயினதுருதநபெருநதொ  
 டவேதையுஞ். சினுஞ்<sup>யி</sup>ககானவனபெருமடமகனோ. குடி  
 தநிறுநகநியது. இதநொன<sup>யி</sup> தெநிரததுவே  
 சேருருண்ணமதிசெநா<sup>யி</sup> நிருசுமாலவனாவாழக  
 ககதசுடயுளாகவலலதுமடவாநமாநதனாமதிததன  
 சேவிலமே. தினறநிரதேனெனறல்.

[கரு]

அலாபெரிதெனறமூமயலவநவுகாதது  
 முலகியலகநியநீயுளையொனறமுஞ்  
 சாஞ்செலவாறனுநினனோ<sup>யி</sup>பெனறமூம  
 வஞ்சிநமுநாததமூமவழிநயப்பிததமூம  
 விருமயினனொநதபாவககினவியும  
 பெருநதுமொனமருளபொகடுடனவலிததல.

ன. து. உடனயொகடுவலிததலாமாறுணாததுதனுத  
 னிறது. அலாபெரிதெனறனமுதலாகககினவியிருச  
 தொலலப்பட்டகினவிகிசையுடைததெனனுசொலலு  
 வருடனயொகடுவலிததலெனறவயது. நிலவொன  
 னவெணமனறபாககதது. மலசொகநதனமடநத  
 க. கலசாகினருலண்ணனினனாடுனோ. முன்னினறலா  
 பெரிதெனறது. அண்ணாநதனசேயயலொநண்ணல  
 துணிவு. செயதியாதுசொன. மணியுளாநதனமடந  
 தததனவயினோ. அயலவநவுகாதது. பரிநாட்டாம

னாபொலபதையத. துநியாகினை நெடுசுமலநிய  
 னமினசொதுணணிதடததிநததினி, பெனசெயறபாஸ  
 விலங்கினைதாபெம. னனபதுதொழிதையததலைமதனவி  
 னுயது. யாணினவனநிதொவண்ணலவாடுடு, தானில  
 முழுதுமபெநிநும, பெனாசமமவிலளபுணமுலைகதிக.  
 யானநிதெய்நியுதாபெனறது. தியபெயயபவனடுகவ  
 யாபின, யாவதுமிநியகாநடு, செய்யா, சிலமபநின  
 ிடுடுசெலினே. சாநடுசெலவாறதுநிநிடுடுதெனறது.  
 தெருமபிறவுநிக்நிலலலியல. யாவருமயாஸாவிவா  
 ருசினற. வராபுருசிலமபவருதனினகட்டு. னனபதுவ  
 ருநதிறமொழிநதது. இனருடுசெநியுமலவெழியாயுந, தா  
 னோயிருகததனமனையாடு, திருநதுவிலலவிடலுயொ  
 டுசெநிதி. யடுகாசாநுசெநலபுரிநதனனினியே. உடன  
 பெனகருநியபபிததது. தானஙகாபெயததனனெனற  
 னதேற, வானமதீயுநாணிலாவுதவு, மனைதுயாபுநிந  
 னையாவெனியுந, தனிகருவனமனடுயாடு, மனிக  
 ருழனமாநகாநகாணயானமனுததே. திதுவுமது. சினி  
 தொநாடுநெநாடுநாமமொடு. நனிநிடுழநதனனுமன  
 ணையினியவாணயுங்கருமபிடுநருடுமனறதுதி  
 னறததீயபுனனொதாநிநதுககாநடுதாநருடுமன  
 னைததாநிதகாமநெநிதாநகாநலலலாடு. தலைம  
 கருடனசெலடுநாநதயாவககினவி.

(20)

களவுமுறனும.  
 2  
 கறுபு.

முககடகூட்டமுதலாநன்னரு  
 தொககியலொருககஙகற்பெனததொனனும.  
 ன. து. கற்பாமாநுணாநதுதனுதலிநது. அறததொடு  
 நிலையுமுடனசெலவுருசெயிடைபயிரிவுமொடைபயிரிவு  
 நானருதொககவொருககமுககடகூட்டமுடையகற  
 பெனனுசிறபககபபடுமொனறவாநு.

உக.

மனுதலையிலலாமாணவியலகினவிபிற  
 றுலவிதொழிககறததொடுநிறநுரு  
 செவிவிபுகழதலுநதொழியுணாததலு  
 முது. வாயககட்டுவிமுருசெனமொழிதலு  
 மதுருநததினதலுமறலவினவலும





பொய்யென மொழிதலும பொன்றகு துணிகலுந்  
தெய்வென நொன்றலுந் காணிக டோதலும  
பொய்க் கெய்தகட்படாதனை குணநிலையு  
மின்றென தனவயிற் றகித்தராயியம்பலும  
வெய்தெய்தியமலுத்தலு மையலுந் தெனிகலுந்  
கிளையுத்தமவயி/ன்ற ளுயகினத்தலு

பி.ஜி.யோகாந் தொழிநுட்ப அம் வெளிப்படை யொளவொ.

[illegible]

ஸ்ரீயநுததெநாடுந்நந்நகதெனறது. அதுவுமாடுவது  
 னடோகதுமென, வஞ்சிதுண்ணிடைமடநகதந், வெஞ்சு  
 நகாணியபொயமமொழிநதனனெ, ஆறஞ்ஞாபுந்ந  
 நதலைமகநாத்தெநாழிபொயமமொழிநதனனெனவாற  
 துவித்தது. அண்ணகதிமமுறையுணாததிநிலமிசை  
 மனனியவாழககையமாதலிதுணாததாதினதுயிர்  
 னனெவிடுகென் பொன்னொளமென்மினனிறையானெ.  
 தலைமகனறததெநாடுந்நிமயுத்தது. அண்புழனறெந  
 றபுமினனெ, நனெடுகுவநதவொழுக்கமுடனாறெ, யா  
 றதுதலபுரியினலலது, கிசாறடுமுடிமாதாகுறியதி  
 றடைய. தெநாழியநுததெநாடுந்நிநயபயிககககநியது.  
 ஆறறெனடுமுடியானெய வாமலைபுத்ததாழபொ  
 ழிலகத்துதழுகி, காறறெயாதுநதிண்டலநககையெ  
 தலைமகனறததெநாடுந்நிநயநதது. தனெண்ணொயலி  
 வடுதுயதணிய, வெண்ணினைகொடுத்தியாயி, தண்ண  
 லாகமுண்ணுமொயலியெ. வெடபுனகணவெலனடெ  
 லவைத்துத்தெநாழியநுததெநாடுந்நினறது. முகைபொயிதுந்  
 ரமயர்வினாமையருவது, தெனாதிக்கழவுருவனீடடிய,  
 துளைபுவிழகிண்ணிதாங்கினதுவநதெ. தெவிலிவினவ  
 ததெநாழியநுததெநாடுந்நினறது. கயஞ்சொனமதுசுழியு  
 நதினமாக, முயங்கினனெடுததுவண்ணிவ, வயங்கிணா  
 ககிசாந்தமறவலனபொரிதெ. துதுயமது. முதுககூற்றந  
 துனெடுமுதுககூற்றநதனனெ, மலைபடுளவெறகண  
 ன்னி, முலைபுமவாசாண்முதுககூற்றநதனனெ, தெவிலி  
 ந்நுமுயக்கநுததெநாடுந்நினறது. இறையனமமதாபென்கி  
 னையும, வுறையாருதினாககடலகண்டிதெது, புளா  
 நாளுமயிறவுந, தெனாதிதிணுணாதலபொரியாகடுக  
 கட்டின. வனையுமதுத்தது. இனிவருதிநகையுமன  
 டுனதமவயிடுனிதிக்கழபெருநததழயிநதவனிதி  
 ழுநெஞ்சினருனிடுனெ. வனையுமதுத்ததுவதித்தலைம  
 கனாறஞ்ஞாபுந்நது. வடுநதினைவாழிதெநாழிநதமா  
 திடுநதினைநெடுவேவண்ணி, விடுமயினாமாதொவொ  
 திகந்நெமலிடெ. வனையுணாநததெநாழிதலைமகநாயு  
 றதுவித்தது. கிலநதாபுலகிளமுலைகற்புடைமடநகத,  
 கையக, குலஞ்சாலெசமுதககெனாககி, நலதுசாலண்ண

நீடுநோவதுகதையே. நறநியதமககறதொடுநீனற  
து. வானடுயதொலகுடி. மரபுமவவழிச. சசனநீடுமது  
வளவு நோகதி, நோநதனமலலதிவவுலக. முன்னுட  
னபெற்றிதுமுடிவதொவனடுற. வகைவெதீதொகொண்டது.

தகயடைமகிழ்ச்சி கண்டிடளாகூறறே  
தாவுடைச செவிலி நறநியமொழியே  
தெலசுளததீதாங்கல கண்டிடளா. தெனிகத  
லிலவயிறு பெயாததலிகையோச செலவே  
ய. நிறதனனமசேதலயலேளா. மொழிதலை  
பெயாநதன்னவடுதல பெருங்கிளைமகிழ்வே  
தா. யளகூறறே. தலைமகள மொழியோ  
டா. யினபிறவுமுடனதெலவாகும.

எ.து. கிடனதெலவாமாணுணாததுதனுதலிறனு. தகய  
டைமுதலாகததலைமகளகூறறீருகசெளலலப்பபட்டன  
வனாவுமனுததுழியாகியவுடன் தெலவாமெனறவானு.  
திவனோநீன்னலதிலனையாயுங், குவளையுணகணியு  
லதிலனே, யாயினுமாயிடைபுளாடுளாமலைநாடமற  
வளதீம. எனபது. தகயடை || மெலல மெலலநீன்னடை  
யாறறி, வருந்தாடுதகுமடவேள, யிருந்தனபொழில  
யாடு தெலவாமாடுற. எனபதுதலைமகனமகிழ்ச்சிகதி  
ளவி, உவந்தனகாண்டியோடுநடு செமருளிவளந்தனை  
தென்னுமெயதாக்கருங்குழனமாதாமயிலியாகவி  
தீன. திதுவுமது. புதுப்பூங் கிளாததபுளைதெழிலாகமு  
ங். ததுபுபுநீவிநீனசீனுபுந் களாண்டெனமுனதெலவி  
முப்பநாணிபயினபினருழந்தனனோது. தகயாணுந்தாழ  
தலினனவகினமாதொடுநடுசெ. தபவிநியலகுலொடு  
பருவந்தாடுன. திதுவுமது. <sup>புது. 7</sup> விலிலொனகாவல்கழலெகொ  
டியோன, மெலலடிமெலவுஞ்சிலமலெநலலொளயா  
தொலனியதாமெயாநியாகயிருபுயனறயிறகாலபொ  
ககலவகிவாணகவெண்ணெறடுலிககுமவேயபயி  
லமுவுமுன்னியோடு. தாததெதீதப்பபட்டளதொலலி  
யது. தெலகதீதசெலவனுமததருதொந்தன, தொங்  
கிவாருழலொடிவவழித, தங்கினைதெனமொத்கதெ  
யயோடுன. திதுவுமது. நெடுந்தொககாளையோமொ  
ங். ககக, கடுஞ்சுந்திதினநிறந்தனவனெனககது



ஸ்ரீ கிருஷ்ணரத தொழுது மனமே தேய வுறுமதி யொடு  
 கலங்குமயாயு மாயமு மிருந்து யாகெட லெ. எதிரகண  
 டாசகடுததது மகனசொலலியது. வண்டாச இதாநதவரி  
 வசாததொனியைக், பண்டாசடிபங்களுட்காணுதினது,  
 நிலலாவுடமபொடு தெழிதிநின்றன தொலதிலாவுநி  
 யநெருகி. தலைமகளைக்காணுது சொலலியிரங்கியது.  
 வலியையமனநநீயெயொலிவசாதகாதநடுழிகைய  
 கண்டெழுதியவுமபெதுநநீயையாவுபிவொடுமபுணாந  
 தெ. தொழியையகொக்சிசெவிலி சொலலியது. சூனமு  
 திரகொண முமின்னுபுபெயுழியக, கானங்கடுதமநீந  
 டுக, மாணுணகண்ணிபொகியநெறிநீய. தலைமகனதெ  
 லபுணாநதுநருமிநங்கியது. மதுவினாவசதினுகடு  
 வகாககை. யனபுடைமொயின்னதிகாவுளாயயய, பசு  
 ளுனபெயதபசுநதினைப. புனகமபொலமபுனைகலததி  
 நருடுருவனமாடுதா. வெருதினவிறலவேநகாநீயொ  
 டருதினலாதிகையவநககதாநநீயெ. கிதுவுமது. நிலந  
 தொட்டுய்காவுளவொளமெருநிலங்கடுமுநநீகாலி  
 நதெல்லாநாடபிடுடபிதுநினாநருகிமுநருகிமு  
 னுநதொநியிற தெருகடுமுளகொநங்காததிலாநீ. எ  
 னபதுநருயகடுச சொலலிசெவிலியின்சென்றது.  
 வெயயொனசொபததெயகளைகுனியப. வீழநததுமனந  
 விககனீநே, தாழநதவிடுமுததணிவடகெடநததுடி  
 யொதுங்கியசுழனமனனிதுநீய. சூதததிடைசென்ற  
 செவிலியிநங்கியது. காயநதமநவைமனகெடுவேநதி  
 தாழ, யழலகெழு வெருசுருகெடுவய, மெழிலகெடுபா  
 வைதியநதியருநீயெ. கிதுவுமது. என்மநலண்ணலொ  
 டொனியிழைமடநதைய, துணபுரிமொயின்நதணி,  
 கணமனியிறவேயாகடுசுருகெடுவெ. செவிலியி  
 டைசசுநததுவருவாநாவிருபிறனு. மடவாலமாதா  
 கடுவருதாதீயொ, கடலவயினுபயநதநிததிலமுடை  
 யொககாதமுலதியலவழகடுக. செவிலியையயிடை  
 சசுநததுககணகொடொதெருடடியது. என்னுமுளனின  
 கொலலொதனை நெருசுணததெநறியவருசினககா  
 னீயொடபுலகனமுதாநமுங்கச. தெழுமபலகுநறமிந  
 நதவெனமகடு. செவிலிமனைவயிறபெயாநதது. நா

6.130

ந. 372



செவ்வரியது. புதுவது புனாநதவதுவைககெகாலமொடு  
 முதுவாயபபெண்ணடிபயயின்னெததக. கழிமனைமெமொ  
 டுபுருநதெய்யமெனாநதமொறிதியொமடநதைகநிவ  
 னாசுநதநருநிபெயிடுகென. தலைமகனாநலைமகடடுதென  
 லலியது. (உரு)

பரிவதைகயுணாநததுமபயநகிக்ஈ  
 யுசிதநிநாநுநகமுமநுநகாககசுநை  
 யநிடுவென்னந்நுமநியகிக்ஈநும  
 நதுநுதலினைநுமநயவநகிக்ஈநுந  
 தெரியினைடிநெநதமுநு செலவுடனமயங்கமும  
 வநததுபொருதெனவருநதமுநதெநாழி  
 நெநததனநுநாயபயநெநவாநகிக்ஈநு  
 மொநுநுவிததமுமாயிடைவருகெவன  
 மேனயுடுசெநுநிடைககொனலெ.

ஓ.து.தெயிடைபபரிவாமாநுணாநததுததுதலிறு.  
 பரிவுணாநததுதனமுதலாகபபெயநததொனகிக்ஈநி  
 கசுசெவலலபபட்டனதெயிடைபபரிவாமெனநவாநு.  
 அநுநுமனைகயுமணபுநகிக்ஈயும, புகடுமபொகமுமத  
 ருதலிறுபுநமபெயநதுதருவதுதுணைதனமபெரிதெ.  
 விசியுநதெநதைவினநகினைடிபொருகென!தலைமகன்  
 தெநாழிகுபபரிவுணாநததாய்து. நவனபலமொழிதெ  
 யாநெய்யுடையவகனவிவடபரிநதவநநிலைநிகழநத  
 நாமமநீங்குதமுயிடெ. தெநாழிதலைமகனலைமகன்  
 னிசெவலவருநருவிததது. யாநெனநுநுநவநையவா  
 னநிலமபகவநநதபுலமயுநு செனைடைததெயவினை  
 நய்நதனநாயிவைவினைககமமாவுநிவையுமொநு  
 மொநடைபய. துதுயுமது. சூறுசெலவருததருசீநடி  
 திவபுபயுருதினைநீங்குதநினைவண்ணமவாடவுந  
 தானவநுணைதவிவனிநுமிவநொடுகெயபயிலடு  
 வருவகடுமெனயெதைநெருசுமபெருநததைகயுடைத  
 தெ. தலைமகனெருசீநருசுசெவலவிசசெலவருநருவி  
 ததது. மருநதெனினமருநதெவைபபெனினவைபபெ  
 யருமபியசுணாநகினமபகடபிநமுலைபபெருநதொ  
 னுணுகியதுசுபபிறகலகெடுகானவாநலருமககென.  
 துதுயுமது. ருநிதததைநிதுவெனநெநிபபடககநிய



[illegible]

[illegible]

263

2961000

ഉദ്ദേശം.

39 249 2.51

UVS Library

29/02/2024.

தொடக்கப் படியும் - நான்  
தெய்வச் சிவனாக் காண்க.

$$33 \times 21 \times 2\frac{1}{2} \text{ cm}$$
$$33 \times 21 \times 2\frac{1}{2} \text{ cm}$$



மதழமநதனதேவ. தெநாழியாநதுவிபபாநாநுமத  
 தையியநபதித்தது. தெநாழிநடநதிழியததாபுயதெந  
 னவாநதெநதினமகாநினவாபிநுநவ தெநகுணமநலவ  
 தாநாடாகதிலகதெநாழிபெய. நெஞ்சிநவிரதததுமில  
 தோதவருநாநிசாககநகிபநதது மிலநீச. துணைகநத  
 னுசகந்நருநாபயமொழிநதது. நினநநீசமநமதழபொ  
 நநமெலிநதுருத்தெனவமபததணபெயபுணாநாக  
 ணபெட பொவருநதுமிகநிநுமிவநாவாபததிருந  
 கதபெயபிநநினாநுநகயகிமபியபெருநதணமுலபீ  
 யுமுதையவாணககியெய. பருவமனநெனவாநதுவி  
 ததது. காதோசெயதகாநாநகநைபெயபுநதெநாபருந  
 ததெநாநகூதெநநெருநெநியுநநீநுமுநாநமுலபப  
 புநநெழவநதனதுநெருநதககதேநீ. தோவாபுந  
 நியாநதுவித்தது. திலலொடுமிடைநததெநாலுமு  
 லகை. பலலாநதெநாலுநாபையுநாமபனமயங்கி  
 ணமாநகதெடபொதுநகலநருநதெநாலுநியநாந  
 காதலொகை. வினைமுடித்ததுமிநவாநெஞ்சிநகேச  
 தெநாலலியது. வாயாநாபிநாகாதலொகை. நீலா  
 நகணணினாபுலமபககாநாநமாநுநிலகிடுதெ  
 லவொழிபெய. முகிலககூததெநாலலியது. உநாகபந  
 ததோதாநகணடுபாதநாநீதிநாநாதலொகை  
 நபபுலநதுநலொகைகாணவியபொருதனகையிந  
 புருகநாம. தெநாபயாநருகூததெநாலலியது. காதல  
 ாவாபுசாபடிநையாதலிநருகூததநிசாநிமுநமத்யம  
 வாழியமவாதலையுநகுணமநெடிதே. தெநாழிதநகி  
 னைவாழித்தது. புரிதழனமடநததெநாலிவொடுமன  
 பா. வாவிநுநகதெநாநதநமமத வினவிழது

யபயனெ. துணைமகடகூததெநாழிதெநாலலியது. பிரித  
 லாநதுமொநினனெயநிதி. துடமபாநபொழிநததம  
 யலலது. மடநகெருநேநககமநீதியநெருதே. நனபது  
 துணைமகடகூதததுணைமகனதெநாலலியது. (உத)

வாயினமதுதததுமவாயிலகநுநுந

தெநாழிமாநநுமபுலவிதெநாநநும

கிழவனபுலதததுநவ கிழவிபுலதததும

வினைமுருண வினைபுலவினெனவினமபபுந

தாயகம் தொகுதி நதாங்கிய காதலி

இயின்ன பிறவு மாயிடைப்பிளிவே.

ஐயு. இயிடைப்பிளிவாய்மாயுணாதது துதுதலிற்று.  
வாயின்மறுததமுதலாகக் செவிலிக் கூற்றிடுகதொ  
லலப்படவின்வயுமபிறவு மபததையிறுமிளவாமெ  
ன்றவாயு. பிறவுமென்றதொ பததையாய்கூற்றும்  
புதுபுணாததுமுள்ளிடனவெலலாகக் கொள்க. புதும  
கொதுவிடுபொதுநின்வாயுமொழிநிலலறபுண  
றபாயுபகலெனசென்கதொனினலவகாநாட்டு  
ணவுமபெயுடம. பாணனுக்குவாயின்மறுதது.

நவமினனே விதைகுவைமனனே

யானே. யருளுடைமாதாஸையாதீமே. வாயின்மறுதது.  
திருதுதற

பெதையுளன தெயதது ணாநாடு கெண்மைபுளளவும  
படாபுளிகளெனவெளளின மமதனனீரமயா  
னே. விருலிவாயின்மறுதது. அங்குடபொயக  
யுளனகெண்மை. திங்குடொருநாளொருநதொழி. தோ  
ழிகுளவாயின்மறுதது. வடுகுவாயுமதொகாவுல  
ரிங்குளக. கவிநிதழிதெவவாயுதுடிப்ப. வாயி  
னெடுங்குளகொருதனனானே. வாயின்மறுதது  
மைதொழிதலைமகக்குதொலலியது. வடுகதுகம  
பெரிதுநெடுசெயாவதுமவிருதுமுதலவாயும  
பெறெயென, நிருநதிழியலகூர் நதலலசிவ  
பபே. வாயிலபெருததலைமகவாயுது. மேடு  
கூழியமொழியுமிநநாளுழிப்பிறுததவறுநீ  
துயானதுணையாகவெண்ணுநதேனனெயகோதை  
யையநிருவனதெனனே. தலைமகனாற்றுகைக  
டுபுணாததகசெலவூநதொழிசொலலியது. கீ  
படைதாங்கியசெம்பொழியாகததுபுணுஸை  
புதலவகெடுபுருதலினனனெவனருணதுதலசி  
வபபே. தொழி

மேற் கெட்டவையுமாகராதி. என் பக்களன்  
அங்குடப்பொய்கையூர். சண்டவகுத்திந்து, 263  
267

அடுந்தி முன்வெடும், 237. அய்தீதிச் சென் னன், 234  
அய்தளிர் பெத்துரிய, 229

அடுமென் மென்கொடி,  
234. அதுதி னன் மன் டே, 227

அணி னோர்ந்தன டே, 236

அதுவுமாடுவது, 251. அந்நே ன் தே டி யானே, 251

அம் 4 குகம், 233.

அம்மவாழிதோடியவர், 263. அது சென் வடுத்தி, 259

அம் மென்சாடல், 241.

அயாடுவாறமலையன்னை, 257 அநேய ரிய, 243.

அருஞ்சுரக்கவையம், 263.

தித்தி தொண்டு, 245

அனிதோதானே, 247 (6)

திவ்வொடுமிநடந்த, 265

அறனன்முன்மதானே, 257

திவனேநலமெம்பட்ட, 257.

அறனுமிகையுமன்முன்நினை

யும், 259

திவனே நின் னாதின, 253.

அறியாளன்னை,

திவிவகுத்திந்து, 251

அறியேன் தேடி, 261

தினைய எம்மதானே. 227.

அன்முன்நேகந்முன்நே,

251

தினையன்வாழியினி, 227

அன்முன்முன், 243

தினையன்வாழியன்முன், 227

அன்முன்வாழியன், 237

2. கலையவாழி, 227.

அன்னைதி மலையன், 251.

2. கறமினின்முன், 233.

அன்னைவாழி, 239.

2. கறயாடல் முன், 239



மேற் கோட் செய்யுள்களாதி. என் பத்தான்.

உவந்தின்தான்டி, 253.

தயஞ்சோன்மது, 251

தவந்தாந்நிளவடி, 251

உளதாந்நம்ம, 235

கவ்வையம் பெரும்பதி 263

கழிப்பூங்கானம் 245

உள்தபாத் தேரே, 265

கனடிகெடுநிலம்பி 245

கின்னலிடி கோதை 243

உள்துஞ்சேரியி, 247.

கன்னலையாமிது 227

கான்னொறையி 224

காதலர் வரவு 265

உய்யயாவுன் ன, 249.

காணய் தோதி 237

காய்ந்த மறவை 255

உவன்பலமொதி, 259

காரே செய்து 265

காலிய கொடுந்தேர்க் 263

உருத்தமதி யம், 261.

காவிக் கண் 243

காலியங் கிருங்கண் 231

உள்தோவம் ம, 235

காணு தர் வய் 247

குறித்ததையி துவைன 259

உள்துமுன் னி, 256

கையது செய்தி 233

கொங்குதேர்வாட்கை 227 (6.2)

ஆம்பலாதாங்கிய, 267

கொடுஞ்சிவவலத் 235

கொடுவரிவயப்புவி 241

உள்தாழ்வு னாண, 255

கொள்ளகிரம்ம 235

கிறுமுன்மல 263

உள்தவன் னாடுவி, 241

கிறுவென்னரவி 229 (6.114)

(6.88)

கூன்முதிர் டுகோன் 255

உள்தினார் வேங்கை, 241

செங்கிந்திச்சென் 253

செங்குதளம் 237 (6.1)

கடிகுமடிக் கண்ணி, 233.

செல்லறவறன 263 (6.43)

செல்லாயன்னை 239

கண்ணி னய, 233

சேற வறைய்பது 261

சன்னென்ன சாய 251

கண்ணாநாயம், 229

சுருதுடி யனிச்சு 237

கந்தோன் மேலின்	237	தோதநவுகைத் தே	229
கனையகொடு	237	பகலேவரினும்	245
கனிமை பெருஞ்சத்து	229	பயிழ்துஞ்சொரு	233
காலம்யாழும்	237	பனிநாட்டாமரை	245
கிஞ்சந்தவர் வாழ்க்கை	237	பாங்கினாரக	239
கிஞ்சுதற் பேதை (முதற்குறை)	267	பிடிபுந்கோடபூம்	263
கீயவெய்ய	247	பிஞ்சுலாந்துமே	265
துறந்ததற்கொண்டு	257	புதுப்பூந்கோதை	253
துய்மைசொன்ன	233	புதுவையுனைந்த	259
தெய்வமாத	231	புயற்குழல்	235
தோனல்வன்	241	புரிஞ்ஞன் மடந்தை	265
தேரும் பிறவும்	247	புலந்துறைபொதிய	229
தொழிநடந்திழிய	265	புலகன் றென்ப	227
தேவழிவாழிமேனான்	249	புலமகனாதலிற்	267
நன்னுதலரிதே	233	புன் னுந்துயில்	247
நல்லிசைநிதுத்தல்	261	புனையிழை	233
நலமின் கோ (முதற்குறை)	267	புத்த சுவர்கை	233
நீலம் பூங்கண்ணி	239	பெரும்படநுழங்கும்	257
நொறுகிமழ்	241	பெருமலர்ப்பிரிந்த	231
நன்னுதலாயம்	237	பெருவரைமிசை	235 (6.70)
நாண்கால் வாய்க்கிய	255	பெறுதிற நாடினை	235
நாளுநாளு மான்வினை	241	பேதுறல் வாழி	237
நினைதரன்னை	241	பொருந்தாதும்ம	229
நிதிர யிற் செல்லுமோ	263	பொன்னியல்	235
நிலந்தொட்புபுகார் (6.430)	255	மடவரல் மாதர்க்கி	255
நிலவோரன்ன	245	மணிநீர்ப் பெருங்கை	239
நிறைநீர்மாமரை	265	மருந் தெனின் மருந்தே	259 (6.71)
நீர்வாங்குன்னை (6.22)	261	மறுகி னாகித்	255
நுணுகியது சீப்பின்	249	மனவரல்ஞன்	227
நும்மனைச் சிலம்பு	257	மொனெழிவண்ணல்	235
நெடுநெடுங்கோனை	253	மாமலைச் சிலம்பு	235
நெடுநிலவழி	237	மாயாநாடாஸத்	261
நோக்கினும் புகழ்க	231	மாலை மனந்தி	235

மாவலிமடபு (6.17)	235	விஸ்வநாதர் (6.7)	253
மாணதர்மபு கிய	257	விஷ்ணுபென்	249
மீனவெங்கி	261	வெய்யோன் சுவ	255
முத்துக்குகைத் தளே	251	வெய்யோன் தளே	261
முதுவாய் வேலமடபு	257	வேலமடபு	229
முருகர் செங்கி	245	வேய்யபிஸ்	241
முன்னியெய்யபு	251	வேய்ய வேலி (6.18)	241
முன்னிய முடிப்ப	229	வைதன் வைதே	233
மேனாபுதிய	267		
மெல்லமெல்ல நடை	253		
யாண்புளவெனவே	249		
யாடி குடியு மாரகிய தோ (6.40)	227		
யாடிய	243		
யானைவழி தறி கோ	247		
யானைவழி திறை	259		
வண்டார் கோதை	255		
வண்சூரியையம்பால்	243		
வம்புரவிகி ராக	235		
வரம்பிள் கோவ்	261		
வரிசூரியிடவயி	257		
வரிவளைத்தோன்	241		
வரிவளைப்பனைத் தோன்	243		
வருகுவர் மாதோ தாவல்	267		
வருந்தினே வாயி	251		
வருந்துகம் பெரிது	267		
வரைதல் வாய் வாயி	245		
வலியை மன்ற நியை	255		
வளங்கெழு கிராமம்	257		
வளங்கெழு சிவம்பிள்	233		
வாரதீமோ	243		
வாரதீமாயின் காதலோ	265		
வாய்வாய் யாவது	229		
வான் குடியெனக்குடி	253		

MAHAMAHOPADHYAYA  
 JR. U. V. SWAMINATHA IYER LIBRARY  
 "IRUVANMIYUR" (MADRAS 4)



தமிழ்நெறிவிளக்கம் பொருளியல்

சூத்திரமுதற்குறிப்பகராதி.

அகத்ததும் புறத்ததும்	217
அவர் பெரிதென்றும்	245
இருணியை யுச்சி	219
கூதிர் வேனில்	217
கையடைமகிழ்ச்சி	253
தன்னாயந் தெளிதழும்	225
தினையே தருப்பணம்	221
தெய்வமானிடஞ்	219
நிறைந்தோ னாழித்தல்	221
பாங் குணர்வை யுற	231
பிரிவகையுணர்த்தலும்	259
புணர்தலும் பிரிதலும்	223
பொருப்பே வெம் பறல்	217
மறுதலையில்லா	247
முக்கட் கூட்ட	247

முதல்குருவ னேந்தி	217
முந்திய தூலோர்	223
முருகனு மிரலியு	219
முருகியங் குறிஞ்சி	221
வடுநெறி நினைந்து	243
வாயின் மறுத்தழம்	265
வி கைழம் அருத்தழம்	227
வெற்பன் குறவர்	219
வேங்கை தோந்தட்	223.

53, 19, 63, 57

மதுரை, 233, 237

மதுரை, 234 (மதுரை கோட்டம்)



53, 17, 63, 87

பெரியார், 233, 237

வெள்ளையர், 234 (22, 18-8 சீமைய)



**END**

École française d'Extrême Orient  
Photo-Archives  
Centre de Puducherry  
No 19 & 16 Dumas street  
Puducherry



École française d'Extrême Orient  
Centre de Pondichéry

US, Chennai

9-11-11

MS No: 480-32

Wednesday

சென்னைப் பல்கலைக் கழகம்  
தென்வங்காளம்  
பெரியார் 32 cm. அளவு 20 cm.



**END**

École française d'Extrême Orient

Photo-Archives

Centre de Puduchéry

No 19 & 16 Dumas street

Puducherry



### 32. தொல்காப்பியம் சொல்லதிகாரம்-தெய்வச்சிலையார் உரை-பகுதி II (நூல் எண் 480)

அளவு : 21×34.

வரிகள் : 33.

பக்கங்கள் : 268

நிலை : கிலமாக உளது.

குறிப்பு : தொல்காப்பியம் தெய்வச்சிலையார் உரையின் இரண்டாம் பகுதியே இந்நூலில் கூ வினையியல் துவங்கி கூ எச்சவியல் முடிய அமைந்துள்ளது.

தொடக்கம் : வினையியல் தொடர்ச்சி. (1ஆம் புத்தகத்தில்)

முன்னிலை ஒருமைப் பெயர்க்கண் றீ வாழ, றீ யுரை, றீ தவிர் என ஏற்றலினுண்டுப் பாலுணர்த்துஞ் சொல்லோடொரு நிகரனவாகி முன்னிலை வினையுளடங்கின் அப்பொருட் கூட்டன்மை கூறும்வழியான் வாழ்வல், உரைப்பல், தவிர்வல் எனக் கூறல் வேண்டுதலின் அவை தன்மை வினையுள் அடங்கின. இனிப் படர்க்கைக்கண் வருங்காலை யவன் வாழ்க, உரைக்க, தவிர்க.

முடிவு :

மேனாட் கூறிய மொழியுமிந் நானுழிப் பிறந்த தவறு நினைஇ யான் துணையாக வெண்ணுந், தேன்றோய் கோதையை யறிகுவன், சென்றே.

தலைமகள் ஆற்றாமை கண்டேலுணர்த்தச் செல்லும் தோழி சொல்லியது.

ஐம்படை தாங்கிய செம்பொறி யாகத்துப்

புன்றலைப் புதல்வனோடு புகுதலி னன்றோ

வன்றான் றுறுதல் சிவப்பே—தோழி.

Tolkappiyam Col-Atikaram - Daivacilaiyar  
Urai.

Size 21×34. Pages: 268. Lines 33 on a page.  
Condition injured.

*Note:* This is the second part of the previous item beginning with Vinai-iyal and ending with Echa-iyal.